



IMPORTANT! Read all instructions before use of the infant bouncer seat. Keep instructions for future use.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips screwdriver (not included).

Assembly instructions on back side of this sheet.

- Requires three C (LR14) **alkaline** batteries (not included) for soothing unit operation.
- Use from birth until baby starts trying to sit up or has reached 20 lb (9 kg), whichever comes first.
- Product features and decorations may vary from photographs.

¡IMPORTANTE! Leer todas las instrucciones antes de usar la silla mecedora. Guardar estas instrucciones para futura referencia.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria para el montaje: desatornillador de cruz (no incluido). **Ver el dorso de esta hoja para las instrucciones de montaje.**
- La unidad relajante funciona con 3 pilas **alcalinas** C (LR14) x 1,5V (no incluidas).
- Usar a partir del nacimiento hasta que el bebé intente sentarse por sí solo o pese 9 kg, lo que ocurra primero.
- Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.

WARNING

Fall Hazard: Babies have suffered skull fractures falling while in and from bouncers.

- Use bouncer **ONLY** on floor.
- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly, even if baby falls asleep.
- **NEVER** lift or carry baby in bouncer.
- **NEVER** use toy bar as a handle.

Suffocation Hazard: Babies have suffocated when bouncers tipped over on soft surfaces.

- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- **NEVER** leave baby unattended.

To prevent **falls** and **suffocation**:

- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly, even if baby falls asleep.
- **STOP** using bouncer when baby starts trying to sit up, or has reached 20 lb (9 kg), whichever comes first.

This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.

ADVERTENCIA

Peligro de caídas: bebés han sufrido fracturas de cráneo debido a caídas de sillas.

- Usar la silla **ÚNICAMENTE** sobre el piso.
- **SIEMPRE** usar el sistema de sujeción. Ajustarlo a la medida, incluso si el bebé se duerme.
- **NO** cargar al bebé estando en la silla.
- **NO** usar la barra de juguetes como asa.

Peligro de asfixia: bebés se han asfixiado cuando las sillas se voltean sobre superficies suaves.

- **NO** usarla en una cama, sofá, cojín u otra superficie suave.
- **NO** dejar al niño fuera de su alcance.

Para evitar **caídas** y **asfixia**:

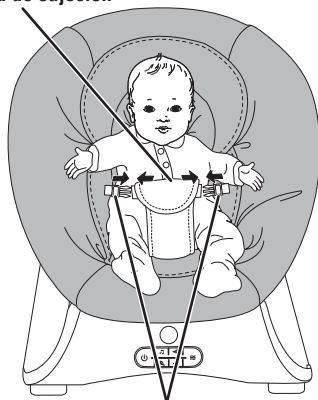
- **SIEMPRE** usar el sistema de sujeción. Ajustarlo a la medida, incluso si el bebé se duerme.
- **DEJAR** de usar esta silla mecedora cuando el bebé intente sentarse por sí solo o pese 9 kg, lo que ocurra primero.

Este producto no está diseñado para reemplazar una cuna o moisés por periodos prolongados de sueño.

Setup and Use

Preparación y uso

Restraint Pad
Almohadilla de sujeción



Restraint Belts
Cinturones de seguridad

1

Securing Your Infant

- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
- Fasten the restraint belts to the restraint pad. **Make sure you hear a "click" on both sides.**
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.

Sistema de sujeción

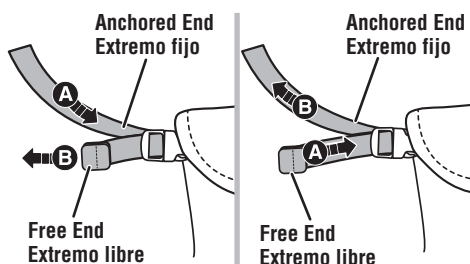
- Sentar al niño en la silla. Colocar la almohadilla de sujeción entre las piernas del niño.
- Ajustar los cinturones de seguridad en la almohadilla de sujeción. **Asegurarse de oír un clic en ambos lados.**
- Asegurarse de que el sistema de sujeción esté bien asegurado, jalándolo en dirección opuesta al niño. El sistema de sujeción debe permanecer conectado.



Restraint System
Sistema de sujeción

2

- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist belts.
- Apretar cada cinturón de modo que el sistema de sujeción quede bien ajustado al niño/a. Consultar la siguiente sección para mayores detalles sobre cómo apretar los cinturones.



3

**TIGHTEN
APRETAR**

**LOOSEN
AFLOJAR**

To tighten the restraint belts:

- Feed the anchored end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the restraint belt **B**.

To loosen the restraint belts:

- Feed the free end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the restraint belt to shorten the free end of the restraint belt **B**.

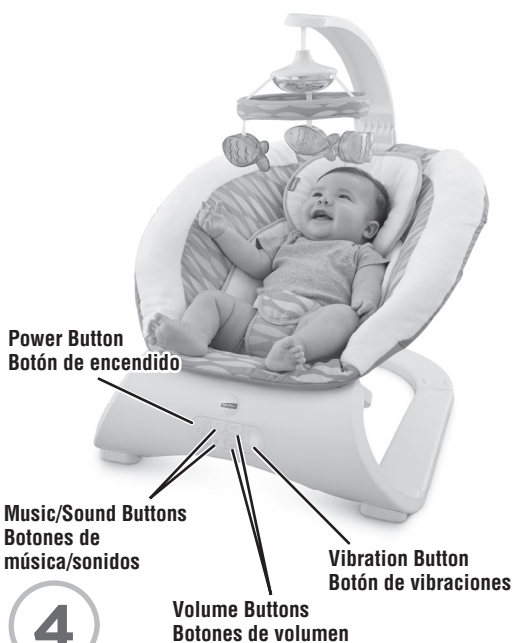
Setup and Use

Para apretar los cinturones de seguridad:

- Introducir el extremo fijo del cinturón de seguridad en la hebilla para formar un espacio **A**. Jalar el extremo libre del cinturón de seguridad **B**.

Para aflojar los cinturones de seguridad:

- Introducir el extremo libre del cinturón de seguridad en la hebilla para formar un espacio **A**. Agrandar el espacio jalando el extremo libre del cinturón hacia la hebilla. Jalar el extremo fijo del cinturón de seguridad para acortar el extremo libre del cinturón de seguridad **B**.



Calming Vibrations, Music & Sounds

- Make sure your child is properly secured in the seat.
- Press the power button  to turn the power ON or OFF.

Hint: The buttons will light up when power is on.

- Press the vibration button  to turn on soothing vibrations. Press the button again to turn vibrations off.
- Press a music/sound selection button to turn music/sounds on. Press the same button again to change the music/sounds.

Preparación y uso

- Press a volume button to adjust the volume level.

Hint: The lights will flash when you reach the highest or lowest volume level.

- Press and hold a music/sound selection button or volume button to turn music/sounds off.

Hint: This product times out after approximately 30 minutes. Press the vibration button or music/sound selection button to restart vibrations or music/sounds.

IMPORTANT! Low battery power causes this product to operate erratically: no vibrations/sound/light and the product may not turn off. Remove and discard the batteries and replace with three, new C (LR14) **alkaline** batteries.

Vibraciones relajantes, música y sonidos

- Asegurarse de que el niño esté bien asegurado en la silla.
- Presionar el botón de encendido  para PRENDER o APAGAR la unidad.
- Atención:** cuando la unidad esté encendida, los botones se iluminarán.
- Presionar el botón de vibraciones  para activar las vibraciones relajantes. Volver a presionar el botón para apagar las vibraciones.
- Presionar un botón selector de música/sonidos para activar la música/sonidos. Presionar el mismo botón otra vez para cambiar la música/sonidos.
- Presionar un botón del volumen para ajustar el volumen.

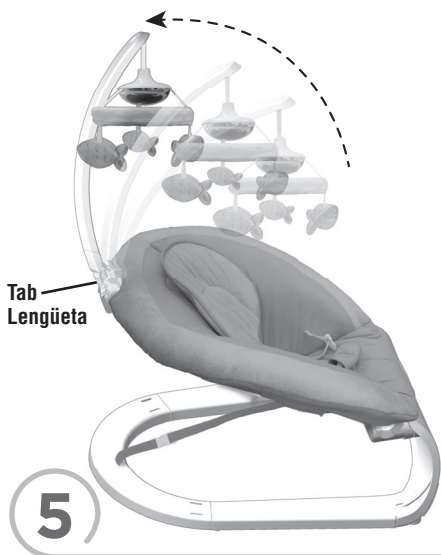
Atención: las luces centellearán al llegar al nivel más alto o bajo.

- Mantener presionado un botón selector de música/sonidos o botón de volumen para apagar la música/sonidos.

Atención: después de aproximadamente 30 minutos, el producto se apagará. Presionar el botón de vibraciones o un botón selector de música/sonidos para reactivar las vibraciones o la música/sonidos.

¡IMPORTANTE! Si las pilas están gastadas, el producto no funcionará correctamente (sin vibraciones/sonidos/luces ni función de apagado). Sacar y desechar las pilas y sustituirlas por 3 pilas nuevas **alcalinas** C (LR14) x 1,5V.

Setup and Use Preparación y uso



Toy Bar

- Rotate the toy bar back to place baby in the seat or remove baby from the seat.
- The toy bar is removable. Pull the tab and lift the toy bar.

Barra de juguetes

- Girar la barra de juguetes para sentar al niño en la silla o sacarlo de la silla.
- La barra de juguetes se puede quitar. Jalar la lengüeta y levantar la barra de juguetes.

Care Mantenimiento

- The pad and body support are machine washable. Wash them separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, toy bar and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not immerse the toy bar. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue.

To remove the pad:

- Lift to remove the pad pegs from the footrest.
- Unfasten the rear strap buckle on the pad.
- Lift to remove the pad.
- To replace the pad, fasten the rear strap buckle on the pad. Then, follow the assembly instructions.

- La almohadilla y soporte corporal se pueden lavar a máquina. Lavarlos por separado en agua fría en ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meterlos a la secadora por separado a temperatura baja y sacarlos inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Pasarles un paño humedecido en una solución limpiadora neutra al armazón, barra de juguetes y juguetes. No sumergir la barra de juguetes. No usar blanqueador. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo.

Para quitar la almohadilla:

- Levantar las clavijas de la almohadilla para quitarlas del reposapiés.
- Abrochar la hebilla de la cinta trasera de la almohadilla.
- Levantar la almohadilla para retirarla.
- Para poner la almohadilla en su lugar, abrochar la hebilla de la cinta trasera de la almohadilla. Seguir las instrucciones de montaje.



**CONSUMER ASSISTANCE
ATENCIÓN AL CLIENTE**

1-800-432-5437 (US)

service.fisher-price.com

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Cientes con problemas auditivos
1-800-382-7470.

Centro de Servicio en México:
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica:
servicio.clientes@mattel.com.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.

Parts Piezas

IMPORTANT! Please remove all parts from the package and identify them before assembly. Some parts may be packed in the pad.

¡IMPORTANTE! Sacar todas las piezas del empaque e identificarlas previo al montaje. Algunas piezas pueden venir embaladas en la almohadilla.



Seat Back Tube
Tubo del respaldo



2 Side Rails
2 barandillas laterales



2 Bases (Left and Right)
2 bases (izquierda y derecha)



Pad
(Pad includes a tethered brace)



Body Support
Soporte corporal



Toy Bar
Barra de juguetes



Front Cross Brace
Barra transversal delantera



M4,5 x 21 mm Screw – 6
Tornillo M4,5 x 21 mm – 6

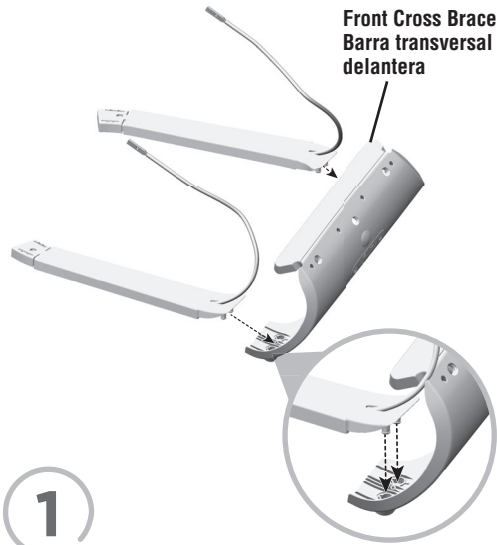
Note: Screw shown actual size. Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

Atención: el tornillo se muestra a tamaño real. Apretar y aflojar todos los tornillos con un desatornillador de cruz. No apretar en exceso.

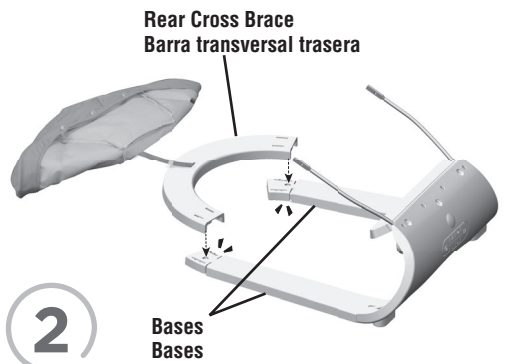
Assembly Montaje

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the infant bouncer if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Never substitute parts.

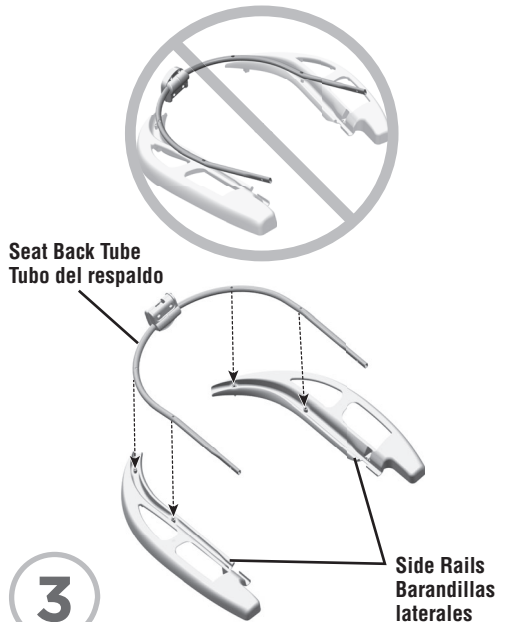
¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar la silla mecedora si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante. No usar piezas de terceros.



- “Snap” each base into the front cross brace.
- **Ajustar** cada base en la barra transversal delantera.



- “Snap” the rear cross brace onto the bases.
- **Ajustar** la barra transversal trasera en las bases.

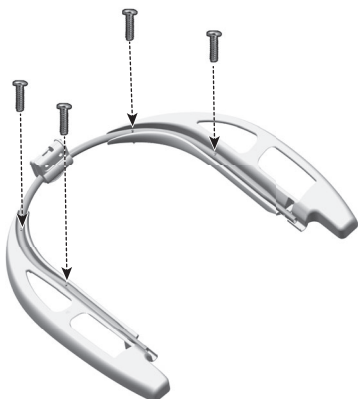


- Fit the seat back tube onto each side rail.
Hint: The seat back tube is designed to fit one way, if it does not seem to fit, turn it around and try again.
- Meter el tubo del respaldo en cada barandilla lateral.
- **Atención:** el tubo del respaldo está diseñado para ajustarse de una sola manera. Si no se ajusta, voltearlo e intentar de nuevo.

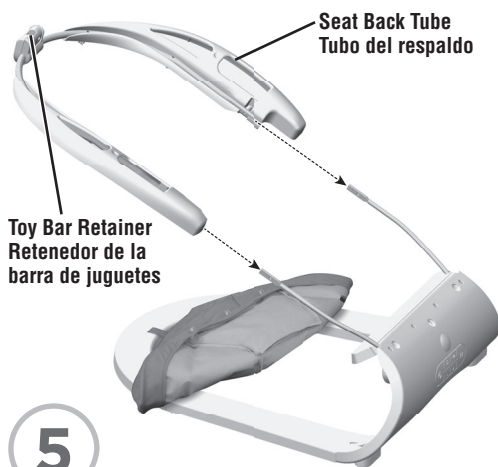
Assembly

Montaje

4



- Insert four screws into holes in the seat back tube. Tighten the screws.
- Insertar cuatro tornillos en los orificios del tubo del respaldo. Apretar los tornillos.



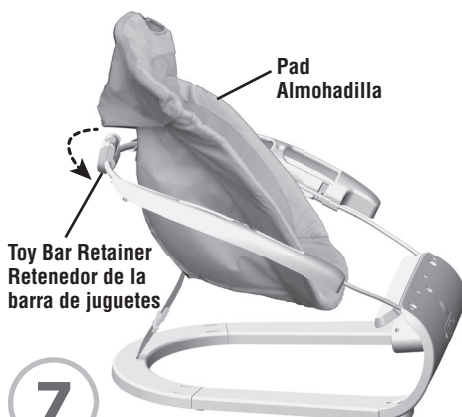
5

- Make sure the toy bar retainer is **upright**.
 - Fit the seat back tube onto the base.
- Hint:** The seat back tube is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.
- Asegurarse de que el retenedor de la barra de juguetes esté en posición vertical.
 - Ajustar el tubo del respaldo en la base.
- Atención:** el tubo del respaldo está diseñado para ajustarse de una sola manera. Si no se ajusta, voltearlo e intentar de nuevo.

6



- Insert a screw in each hole in the seat back tube. Tighten each screw.
- Pull the seat back tube up to be sure it is secure.
- Insertar un tornillo en cada orificio del tubo del respaldo. Apretar los tornillos.
- Jalar hacia arriba el tubo del respaldo para asegurarse que está seguro.

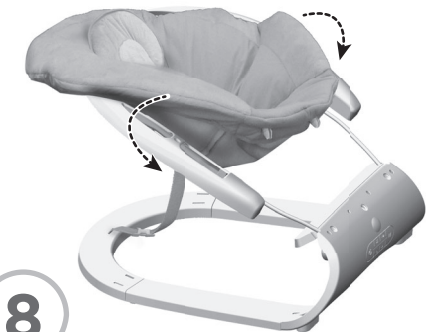


7

- Fit the upper pocket on the back of the pad onto the seat back tube.
- Fit the opening in the top of the pad around the toy bar retainer.
- Ajustar la funda superior del dorso de la almohadilla sobre el tubo del respaldo.
- Ajustar la apertura de la parte de arriba de la almohadilla alrededor del retenedor de la barra de juguetes.

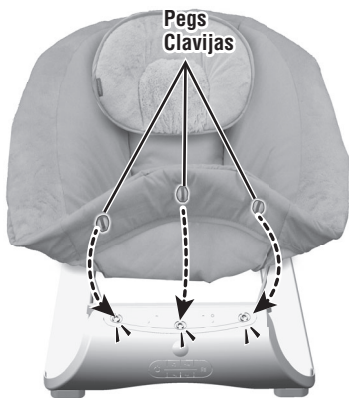
Assembly

Montaje



8

- Fit the sides of the pad around each side rail.
- Ajustar los lados de la almohadilla alrededor de cada barandilla lateral.



9

- Insert and **"snap"** the pegs on the pad into the holes in the front cross brace.
- Insertar y **ajustar** las clavijas de la almohadilla en los orificios de la barra transversal delantera.

Body Support
Soporte corporal

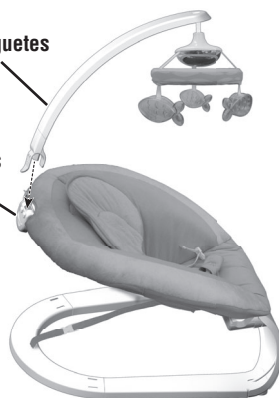


10

- Fit the waist restraints and the restraint pad through the slots in the body support.
- Introducir los cinturones de la cintura y la almohadilla de sujeción en las ranuras del soporte corporal.

Toy Bar
Barra de juguetes

Toy Bar Retainer
Retenedor de la barra de juguetes



11

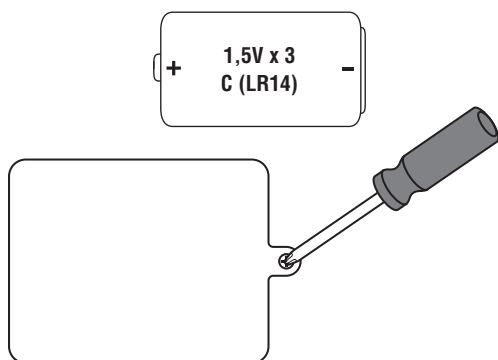
- Insert and **"snap"** the toy bar onto the toy bar retainer. The toy bar is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.

Hint: The toy bar is removable. Pull the tab and lift the toy bar.

- Insertar y **ajustar** la barra de juguetes en el retenedor de la barra de juguetes. La barra de juguetes está diseñada para ajustarse de una manera. Si no se ajusta, voltearla e intentar de nuevo.

Atención: la barra de juguetes se puede quitar. Jalar la lengüeta y levantar la barra de juguetes.

Battery Installation



- For longer life, use **alkaline** batteries.
- Loosen the screw in the battery compartment door and remove the door.
- Insert three C (LR14) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Remove the batteries and reinstall them.

- Para una mayor duración, usar solo pilas **alcalinas**.
- Aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de pilas y retirar la tapa.
- Insertar 3 pilas **alcalinas** C (LR14) x 1,5V en el compartimento.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y apretar el tornillo.
- Si este producto no funciona correctamente, restablecer el circuito electrónico. Sacar las pilas y volver a introducirlas en el compartimento.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

Colocación de las pilas

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables.
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta.
- Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Consumer Information

Información al consumidor

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo,

no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Proteger el medio ambiente no desechando este producto o baterías de cualquier tipo en la basura del hogar. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente de este producto. Consultar con la agencia local pertinente en cuanto a información y centros de reciclaje.